

## Protokoll des Sektionsrats | PV du Conseil des Sections

Mittwoch, 30.05.2018 um 18:45 im VSS | Mercredi 30.05.2018 à 18h45 à l'UNES

### Anwesend | présent-e-s:

- Vorstand | Comité executif : Mathilde Jaccard (Sitzungsleitung), Francesco Bee (Protokoll), Anastasia Zharkova (Protokoll)
- Sektionen | Sections : Powel Alexander (skuba), Sturn Lars(VSETH), Jochen Tempelmann (SUB), Pokrovskaya Polina (VSUZH), Florent Aymon (FAE), Hofmann Anouschka (FAE),
- Assoziierte | Membres associés : Nino Wilkins (ENS) par Skype
- GPK | CdC : -
- Gäste | Invité-e-s : Axel Valentin (membre du Comité exécutif à partir de 01.08.2018)

### Entschuldigt | Excusé-e-s :

- Vorstand | Comité executif : Jonas Schmidt, Lia Zehnder, Lionel Burri
- Sektionen | Sections : FEN, VSBFH

## A) Formalitäten und Mitteilungen | Formalités et communications

---

### 1 Formalitäten | Formalités

#### 1.1 Wahl ProtokollführerIn | Élection rédacteur/rédactrice de PV

*Anastasia und Francesco werden ohne Opposition als Protokollführerinnen gewählt. | Francesco et Anastasia sont élus sans opposition comme rédactrice-teur du PV.*

#### 1.2 Bestimmung des Quorums | Décompte du quorum

*Das Quorum ist mit 5 anwesenden Sektionen und 2 Sprachregionen erreicht. | Le quorum est pas atteint avec 5 sections et 2 régions linguistiques.*

#### 1.3 Abnahme der Traktandenliste | Adoption de l'OdJ

*Die Traktandenliste wird ohne Opposition und ohne Änderung angenommen | L'ordre du jour est adopté sans changement et sans opposition.*

## 1.4 Abnahme des Protokolls vom 18.04.2018 | Adoption du PV du 18.04.2018

**Florent** : Dans les divers, la somme exacte est de 3'000 CHF et pas 300 CHF.

*Das Protokoll vom 18.04.2018 wird mit dieser Änderung ohne Opposition angenommen.  
| Le procès-verbal du 18.04 est adopté avec ce changement.*

## 2 Mitteilungen | Communications

### 2.1 Vorstand | Bureau

**Lukas**: Kannst du etwas über den VSS-WIKI erzählen?

**Francesco**: Mehr Informationen folgen.

**Lukas**: Können wir das Protokoll der WBK erhalten?

**Mathilde**: Nein, das ist leider nicht möglich aufgrund der rechtlichen Situation in der Kommission.

**VSUZH**: Wie stellt sich der SAJV-Beitrag zusammen, inwiefern wurde dieser neu berechnet?

**Francesco**: Eine andere Person als ich weiss dazu mehr zu berichten. Ich will hierzu nicht was Falsches erzählen.

**Jochen**: Was ist mit Josefs Bericht aus Paris?

**Francesco**: Ich werde ihn dazu auffordern, dass er den Bericht schickt.

### 2.2 Sektionen

**VSUZH**: Wir haben endlich den Verein für das Monitoring der Bildungspolitik im Kanton Zürich gemeinsam mit den Verbänden VSETH, VSZHAW, VSZPH und VERSO gegründet. Der Verein heisst "Monitor" und wird seine Aufgaben ab dem 1. August wahrnehmen."

**VSETH**: Während drei Wochen hat der VSETH täglich die Summerbar auf der Polyterrasse organisiert, diese ist noch bis ende Woche offen. Am 02.Mai und am 23. Mai hat die Sitzung des Mitgliederrats stattgefunden. An dieser wurden neue Vorstandsmitglieder gewählt und diverse Statutenänderungen realisiert. Der ETH-Rat hat den Entscheid zur geplanten Studiengebührenerhöhung erneut verschoben. Die Entscheidung wird nun anfang Juli erwartet und der VSETH macht eine Briefaktion. Die IT Strategie im VSETH ist voll am laufen und de VSUZH ist nun auch dabei. Ende diese Woche findet die IDEALiStiC Konferenz in Zürich statt. Dies ist ein Zusammenschluss europäischer Studierendverbände in Europa und dieses Semester organisiert der VSETH. Alle sind herzlich dazu eingeladen vorbeizuschauen.

**skuba**: Der Studierendenrat hat den Vorstand am 15. Mai 2018 neu gewählt. Alexander Powell hat das Ressort Äusseres übernommen und wird somit die Rolle von Giuliano

Borter (jetzt Ressort Kultur) innerhalb des VSS übernehmen. Die skuba hat nun ein Instagram-Account und schickt regelmässig Newsletters per Email an seine Mitglieder.

**FEN** : Le comité est toujours en restructuration, un nouveau membre vient d'intégrer en remplacement à Antoine Barizzi. Une nouvelle répartition des dicastères est en cours, un nouveau dicastère <Durabilité> verra le jour très bientôt. Yousra continue de travailler sur le même dicastère avec en plus le dicastère des finances.

**FAE** : Compte rendu de l'AD. Nous sommes en train de recevoir les dernières factures, par contre les personnes qui prenaient le PV, c'était pas clairement indiqué pour eux. Sondage sur le harcèlement sexuel avance très bien. Les résultats et les statistiques vont arriver tout bientôt. Création d'un union des association non-représentative sous le nom de FEDERON. FAE les a aidé à se former et ils vont voir par la suite quelle relation ils vont entretenir. FAE est à la recherche d'un-e nouveau-elle comptable pour l'année 2018-2019. L'UNIL va verser une somme de CHF 58'000 dans fond solidarité étudiant-e-s, suite à un grand dépassement du budget pendant des années précédentes.

**SUB**: Im vergangenen Monat haben Treffen mit der Erziehungsdirektion des Kantons und der Universitätsleitung stattgefunden. Die Erziehungsdirektion konnte berichten, dass voraussichtlich in den kommenden Wochen der Stipendienfreibetrag des Kantons von 4'800.- auf 6'000.- Franken angehoben werden kann - eine bereits lange existierende Forderung der SUB.

Für mediales Interesse hat eine Motion des StudentInnenrates geführt, die den Ausschluss der Verbindungen aus der SUB gefordert hatte. Die Motion wurde knapp mit 15 zu 11 Stimmen abgelehnt. Vergangene Woche wurden Valeria Pisani und Sebastian Funke in den Vorstand gewählt. Sie werden sich in der SoKo bzw. CIS engagieren.

## 2.3 Kommissionen | Commissions

**HoPoKo**: Eine erste Sitzung nach der DV hat stattgefunden. Wir haben uns erste Gedanken zu den Jahreszielen gemacht und die Übergabe des Präsidiums und der künftigen Kommissionsorganisation vorbereitet. Demnächst wird eine gemeinsame Sitzung mit der SoKo zur Koordinierung der Jahresziele stattfinden.

**CIS**: Es waren das erste mal seit langem viele Leute da und die Arbeit war sehr produktiv. Des Weiteren wurde slack in der CIS als Kommunikationsmittel etabliert.

## 2.4 Arbeitsgruppen | Groupes de travail

---

## 2.5 Weitere | autres (Assoziierte) (Associés)

**Nino** : ESN hat einen neuen Vorstand gewählt, welcher ab 1. Juli sein Mandat beginnt. Nino Wilkins wird weiterhin ESN gegenüber dem VSS vertreten. ESN Luzern wurde als Kandidatensektion gewählt, falls alles wie geplant verläuft sind sie ab Oktober volles Mitglied von ESN, wir stehen dann bei 16 Sektionen. Unser Nationales Event, welches im

Herbstsemester in Luzern die Austauschstudenten der verschiedenen Sektionen von ESN zusammenbringt, wird dieses Jahr wohl am 17./18. November stattfinden also während des International Students' Day. Wir stehen mit der CIS in Diskussion, wie wir unseren Event mit dem geplanten VSS-UNES Event verbinden können.

## **B) Infopunkte | Points d'information**

---

### **3 Infopunkte | Points d'information**

#### **3.1 Openspace VSS - Bürokratie | Openspace bureaucratie UNES**

**Francesco:** Es geht um eine Bestandesaufnahme zum Veränderungsbedarf: keine Entscheidungen sollen getroffen werden, aber wenn Konkretes rauskommt, kann dies an DV oder in einer AG besprochen werden. Das wäre beispielsweise ein ganzer Tag wo sich zusammengesetzt wird um Punkte zu erarbeiten. Um 10 Uhr Treffpunkt um gemeinsam Punkte zu diskutieren: Bestensfalls 10 Leute, 3 Gruppen in vielleicht je 20min konkrete Punkte erarbeiten. 2-3 Runden, gemeinsam Mittagessen, komplettzusammentragen am Schluss mit vielleicht konkreten Änderungsvorschlägen. Vor Semesterferien, oder wenn niemand da ist, im Semester.

Baustellen:

Beispielsweise Jahresberichte? gewisse Punkte könnten getan werden. Aber gibt Spielraum. Jahresbericht mit Bildern und kurzen Texten. SAJV: Wird über so einen Bericht entlastet (s. Jahresbericht der SAJV). DV-Ablauf. Was wenn wir VSS jetzt gründen, was würden wir wollen? DV-Gestaltung. 3 Monate im Jahr ca. beschäftigen wir uns als Vorstand nur mit Bürokratie, VSS-Vorbereitung.

**Jochen:** Wieviel können wir da helfen? Wir wissen da eher weniger, wie die Abläufe sind. Abgeben. DV muss geregelt ablaufen. Das was nach aussen passiert ist wichtiger. VSS soll sich mit politischen Dingen beschäftigen. Und nicht hauptsächlich sich auf strukturelle Dinge konzentrieren.

**Alexander:** Muss das mit Giuliano absprechen. Wären aber offen, dies zu tun.

**Axel :** Je ne suis pas sûr d'avoir compris si Jochen avait la même idée que moi, mais il me semble qu'il est possible de faire des changements de telle sorte que l'on puisse avancer plus vite et ne pas se concentrer énormément sur la bureaucratie

**Jochen:** Im bürokratischer Bereich gibt es Verbesserungspotential, das sehe ich zwar auch, aber Vorschläge zur Verbesserung sollen vom Vorstand kommen. Juni und September wären grundsätzlich die besten Termine. DV gibt viel zu organisieren, braucht 2 sprachiges Protokoll, aber es ist auch wichtig, dass alles zwei Tage dauert. und immer wieder an verschiedenen Orten stattfindet. Das grösseres Problem ist, dass Vorstand zu schnell wechselt und wenn ein Vorstand eine DV schon mehrmals organisiert hat, ist es auch weniger Arbeit.

**Jochen:** Politische Ideen zu diskutieren wäre wichtiger. Wäre froh, wenn ich da mal für einen Tag eingeladen werden würde, da wäre ich noch freudiger, wenn ich zu so einem Tag

eingeladen werde. Nichtsdestotrotz nicht abgeneigt für einen Tag vorbeizukommen um Bürokratie besprechen zu können.

**Mathilde** : Juste pour vous donner une idée, le comité a passé presque deux mois pour organiser l'AD, ce qui est somme de temps conséquente, et que cela va devoir être répété d'ici début novembre.

**Francesco**: Jonas wird ein Doodle rumschicken für Termine Ende Juni oder September.

#### **4. Diskussion und Beschlusstraktanden | Discussions et décisions**

##### **4.1 Antrag an den Investitionsfonds: Befristete Anstellung von Paul Sutermeister | Amendements au fond d'investissement : Engagement de Paul Sutermeister pour une durée déterminé**

**Florent** : Si je me réfère à notre dernière AD, nous avons décidé que les montants maximums que Conseil de Sections peut attribuer sans demander l'avis de l'AD est de 5'000 CHF, il est donc impossible de voter sur cet amendement.

**Anastasia** : Tu comprends bien que pour que la personne puisse commencer travailler demain, il nous est impossible d'attendre la prochaine AD.

**Florent** : Oui je sais et j'étais contre cette décision.

**Anastasia** : Dans ce cas-là, je propose de modifier l'amendement et de réduire la somme à 5'000 CHF.

**Florent** : Je ne comprends pas à quoi sert ce règlement si au final on arrive facilement à découper n'importe quelle somme en tranche de 5'000 CHF et à la fin de l'année nous pouvons voter sur 40'000 CHF.

**Alexander**: Zweimal zu entscheiden, können wir nachdem wir 5'000 ausgegeben haben und die Arbeit getan wurde, und gut läuft, dies auch später ausgeben, quasi als Belohnung für die gute Arbeit

Accepter l'amendement du changement pour passer à la somme de 5'000 CHF.  
3 votes pour, 1 vote contre, 1 abstention.

Accepter l'amendement avec 5'000 CHF : 2 votes pour, 1 vote contre, 2 abstentions.

***Die Änderung an den Antrag über CHF 5000.- an den Investitionsfonds wird mit einer einfachen Mehrheit angenommen. | L'amendement pour CHF 5000.- au fonds d'investissements est adopté avec une majorité simple.***

#### 4.1.2 Antrag an Investitionsfonds : Vorstandsvergütung Lia Zehnder | Amendements au fond d'investissement : Rémunération du Comité Lia Zehnder

##### Rémunération du Comité exécutif

- Le Comité exécutif demande pour Lia Zehnder 300 CHF de dédommagement financier supplémentaire pour la prise en charge du devoir "responsabilité du personnel" dans les mois de mai, juin et juillet 2018 (100 CHF par mois).

**Mathilde** : Y a-t-il des oppositions actives à ce que l'amendement soit accepté comme tel ?  
Aucune, l'amendement est donc accepté.

*Die Änderung wurde ohne Opposition angenommen. | L'amendement est accepté avec l'unanimité.*

#### 4.2 VSS- Werbung in Sektionen (Allgemeiner Austausch) | Publicité pour l'UNES au sein des sections (échange général)

**Alexander** : J'approuve totalement votre idée et surtout l'idée de newsletter, ce qui va marcher le plus chez nous à Bâle. Nous sommes ravis si vous pouvez venir et tenir un stand et distribuer tout ce que vous voulez.

**Florent** : Je n'aime pas trop l'idée du newsletter. Ca ne marche pas chez nous, car personne ne lit cela. Goodies par contre est une bonne idée et c'est avec plaisir qu'on rajoute vos goodies à nos sacs pour les étudiants qui commencent l'université.

**Axel** : J'ai une question plus profonde pour savoir si la pub pour l'UNES est vraiment utile car les sections assurent déjà la légitimité de l'UNES.

**Anastasia** : Non, le but n'est pas à défendre la légitimité de l'UNES, mais faire de la pub pour pouvoir recruter les gens au comité, aux commissions, etc..

**Alexander** : Quels sont vraiment les deadlines ?

**Mathilde** : C'est sont les deadlines qui disent pour quand les sections ont besoin des goodies ou du texte pour l'agenda.

**Lars**: VSS sichtbar machen, immer eine gute Sache. Nicht die richtige Person. Arbeit bei Kommunikationsvorstände. Newsletter, ok können VSS reinschreiben. Für Goodie-Bags ist die Deadline schon bald, das muss an den Kommunikationsverantwortlichen Micha geschrieben werden.

**Alexander**: Kompendium an relevanten Infos, die in den eigenen Newsletter verschickt werden kann.

**Jochen**: Finde es eine gute Sache: Unterschied VSS selber oder über Sektionen. Mehr Werbung an Bars des Unifestivals. Aber grundsätzliche Idee. Haben zwar eigene Stifte, aber gut, wenn beide haben von der SUB und VSS. 14. September ist Deadline bei der SUB:

**Lars:** Activity-Fair, wo vorgestellt werden kann, was es für Angebote gibt vom Verband. Aber am besten schreibt einfach der zuständigen Person, da ich nicht verantwortlich bin.

**Mathilde :** Si cela va pour vous, je propose que le comité regarde indépendamment avec chaque section pour savoir quels sont leurs besoins et d'agir en fonction.

### 4.3 Jahresziele CIS | Buts annuels de la CIS

**Francesco:** Interessant, dass ich immer die Ziele der CIS vorstellen muss, wenn darüber abgestimmt werden soll. Der/ Die Kommissionsleitung ist interessanterweise nie hier, wenn die CIS-Ziele auf der Agenda stehen.

| Champ thématique, objet                     | But(s), moyens, critères de mesurabilité   | Laps de temps  | Personne(s) responsable(s) | Commentaires ou annotations   |
|---|--|----------------|----------------------------|---|
| Situation des étudiants étrangers en Suisse | <p><b>Objectif :</b> Compiler des données pertinentes pour la présentation et l'analyse de la situation des étudiants étrangers en Suisse. En particulier, les problèmes actuels devraient être identifiés.</p> <p><b>Moyen :</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>-Recherche et lecture d'enquêtes statistiques pertinentes et de la littérature.</li> <li>-Sélection des documents</li> <li>-Rechercher les lacunes en matière d'information</li> </ul> <p><b>Critère de mesure :</b> Nous recevons un aperçu des données sur la situation des étudiants étrangers et nous faisons des suggestions pour la collecte d'autres données. Les données sont compilées en une sélection équilibrée et significative. En outre, il existe un concept de traitement ultérieur des données.</p> | printemps 2019 | Membres de la CIS          | Priorité : environ 20 % de la capacité de la CIS seront consacrée à cet objectif. |
| International Students' Day                 | <p><b>Objectif :</b> Organiser un événement le 17 novembre 2018 (Journée internationale des étudiants) pour attirer l'attention sur les préoccupations centrales de la CEI.</p> <p><b>Moyen :</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>-Organisation de l'événement</li> <li>-Intégration des sections et autres associations étudiantes pour l'organisation.</li> </ul> <p><b>Critère de mesure :</b> Réalisation de l'événement avec présence médiatique.</p>  | Novembre 2018  | Membres de la CIS          | Priorité : environ 20 % de la capacité de la CIS seront consacrée à cet objectif. |
| Erasmus+ programme de suivi                 | <p><b>Objectif :</b> convaincre des personnalités politiques clés de soutenir la participation de</p>  | Automne 2018   | Membres de la CIS          | Priorité : environ 60 % de la   |

|  |  |                |  |   |
|--|--|----------------|--|---|
|  | <p>la Suisse au programme qui succédera à Erasmus+.</p> <p><b>Moyen :</b><br/>-Suivi des politiques</p> <p>-la conviction des organisations et des acteurs politiques de représenter et de communiquer la position des étudiants par rapport au programme de suivi d'Erasmus+ aux personnalités et aux médias.</p> <p>-Développement d'un ensemble d'arguments actuels et concrets de l'UNES</p> <p><b>Critère de mesure :</b> Il existe une communauté visible, <b>constituée au min. de 3 organisations différentes</b>, avec ou autour de l'UNES qui soutient la participation de la Suisse au programme qui succède à Erasmus+. Le large soutien de l'opinion de l'UNES est visible et présent dans le discours public et les débats parlementaires.</p> | printemps 2019 |  | capacité de la CIS seront consacrée à cet objectif. |
|--|--|----------------|--|---|

**Jochen:** Ist Medea mit den Änderungen des Vorstands einverstanden?

**Francesco:** Ja, Medea findet die Änderung gut.

**Florent :** Remarque générale sur Erasmus+, où est-ce que vous êtes par rapport à ça et qu'est-ce que vous comptez faire ?

**Francesco:** SAJV und ESN sollen einbezogen werden. Eventuell wäre es strategisch wertvoll auch in irgendeiner Weise die Zusammenarbeit mit Avenir Suisse zu suchen oder wenigstens auf sie zu verweisen. Da sie gerade nicht unser typischer Partner sind und sie auch für einen Beitritt zu Erasmus+ werben, wäre das möglicherweise strategisch sinnvoll.

**Jochen:** Die Bezugnahme zu Avenir Suisse sehe ich eher kritisch, da wir so mit dem Feind kooperieren. Aber muss die CIS entschieden. Aber kann sein, dass wir so das Gefühl erwecken, dass wir auch in anderen Punkten mit den Positionen von Avenir Suisse übereinstimmen

**Mathilde :** Y a-t-il des oppositions actives pour que la proposition de changement soit acceptée ?

*Der Antrag des Vorstands wurde ohne Opposition angenommen. | L'amendement du comité a été accepté sans opposition.*

**Mathilde :** Vu qu'il n'y a pas d'opposition, on va pouvoir passer au vote des buts annuels de la CIS dans leur intégralité avec la modification.

*Die Jahresziele der CIS werden ohne Opposition angenommen. | Les buts annuels de la CIS sont acceptés avec l'unanimité.*

#### **4.4 Verlängerung Mandat AG Sektionsrat | Prolongement du mandat du GT Conseil des sections**

*Das Mandat der AG Sektionsrat bis zum 31.01.2019 wurde verlängert. | Le mandat est prolongé jusqu'à 31.01.2019 et le cahier de charge est accepté.*

#### **4.5 Mitglieder thematische Kommissionen (Wahlen, Rücktritte | Membres des commissions thématiques (élections, démissions)**

FAE: CodEg : plus de Ines Herrera ; HoPoKo: plus de Elodie Koller, Jonathan Klemp ;  
Nouveau : SoKo/Coso: David Raccaud

skuba: Pas de Martin Schweighoffer mais Daniel Seiz.

*Sebastian Funke (CIS), Alexander Powell (CIS und HoPoKo), Daniel Seitz (CodEg und SoKo) und Valeria Pisani (SoKo) werden einstimmig gewählt. | Sebastian Funke (CIS), Alexander Powell (CIS et HoPoKo), Daniel Seitz (CodEg et CoSo) et Valeria Pisani (HoPoKo) sont élu-e-s à l'unanimité.*

#### **4.6 Mitglieder Arbeitsgruppen (Wahlen, Rücktritte) | Membres des groupes de travail (élections, démissions)**

*Gewählt werden in die AG «Mitgliederbeitragsreform»: Jochen Tempelmann (SUB), Alexander Powell (skuba), Micha Bigler, Daniel Westholm und Lewin Könemann (VSETH) | les personnes suivantes sont élues au GT «Réforme des cotisations des membres»: Jochen Tempelmann (SUB), Alexander Powell (skuba), Micha Bigler, Daniel Westholm und Lewin Könemann (VSETH)*

*Gewählt werden in die AG «Präsenz Sektionsrat»: Yousra Boumasmoud (FEN), Alexander Powell (skuba), Anna Zimmermann (VSBFH), Andreas Farner und Lukas Reichart (VSETH) | les personnes suivantes sont élues au GT « Présence au Conseil des Sections » : Yousra Boumasmoud (FEN), Alexander Powell (skuba), Anna Zimmermann (VSBFH), Andreas Farner und Lukas Reichart (VSETH)*

*Gewählt werden in die AG «Mobilität / Durchlässigkeit»: Lukas Buser (VSUZH); Alexander Powell (skuba); Michel Stämpfli (VSBFH), Micha Bigler und Medea Fux (VSETH) | les personnes suivantes sont élues au GT « Mobilité / perméabilité »: Lukas Buser (VSUZH); Alexander Powell (skuba); Michel Stämpfli (VSBFH), Micha Bigler und Medea Fux (VSETH)*

## D) Varia | Divers

---

**Jochen:** Den 19. Juli könnt ihr schon mal in die Agenda schreiben. Da findet das SUB-Sommerfest im SUB-Häuschen statt. Alle sind herzlich eingeladen.

**Mathilde :** Qui est responsable pour l'apéro pour la prochaine séance ?

*Jochen est responsable pour l'apéro.*

**Alexander:** Die DV wird am 10. und 11. November 2018 in Basel an der Alten Universität stattfinden.

**Ende der Sitzung: 20h50 | Fin de la séance: 20h50**